

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** 38 (1945)  
**Heft:** [1]: Schülerinnen  
  
**Rubrik:** Merkblatt der Naturfreundin ; Monate

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Merkblatt der Naturfreundin

Zum Selbstauffüllen der Daten.



Kälteste Wintertage ..... am \_\_\_\_\_



Erstes Schneeglöckchen blüht am \_\_\_\_\_

Zum letztenmal geheizt ..... am \_\_\_\_\_



Ankunft der ersten Schwalben am \_\_\_\_\_

Rosen abgedeckt ..... am \_\_\_\_\_



Beginn der Kirschbaumblüte am \_\_\_\_\_



Den ersten Kuckuckruf gehört am \_\_\_\_\_



Beginn der Birnbaum - Blüte am \_\_\_\_\_



Beginn der Apfelbaum - Blüte am \_\_\_\_\_



Erste Bergtour ..... am \_\_\_\_\_



Erstes Baden im Freien ..... am \_\_\_\_\_



Beginn des Heuens ..... am \_\_\_\_\_



Heisseste Sommertage ..... am \_\_\_\_\_



Beginn der Getreide-Ernte .. am \_\_\_\_\_



Beginn der Emd-Ernte..... am \_\_\_\_\_



Wegzug der Schwalben..... am \_\_\_\_\_



Beginn der Weinlese ..... am \_\_\_\_\_



Zum erstenmal geheizt ..... am \_\_\_\_\_



Erster Frost ..... am \_\_\_\_\_



Erster Schnee gefallen ..... am \_\_\_\_\_



## JANUAR

M	1	Neujahr
D	2	Berchtold
M	3	Isaak
D	4	Elias
F	5	Simeon
S	6	Ill. 3 Könige ☾
S	7	Isidor
M	8	Erhard
D	9	Julian
M	10	Paul
D	11	Diethelm
F	12	Meinrad
S	13	Hilarius
S	14	Israel, Fel. ☾
M	15	Maurus
D	16	Marzellus
M	17	Anton
D	18	Priska
F	19	Martha
S	20	Fabian
S	21	Agnes ☾
M	22	Vincenz ☾
D	23	Emerentia
M	24	Timotheus
D	25	Pauli Bek.
F	26	Polykarp
S	27	Chrysost.
S	28	Karl ☾
M	29	Valerius
D	30	Adelgunde
M	31	Virgil

**Januar** benannt n. Janus, dem vornehmsten römischen Gotte, ursprünglich Licht- und Sonnengott, später der Gott allen Anfangs; galt als der älteste der Götter. Der Beginn aller Kultur wurde auf ihn zurückgeführt



## FEBRUAR

D	1	Brigitta
F	2	Lichtmess
S	3	Blasius
S	4	Veronika
M	5	Agatha ☾
D	6	Dorothea
M	7	Richard
D	8	Salomon
F	9	Apollonia
S	10	Scholastika
S	11	H. Fastnacht
M	12	Susanna ☾
D	13	Jonas
M	14	Aschermittwoch
D	15	Faustin
F	16	Juliana
S	17	Donatus
S	18	A. Fastnacht
M	19	Gubert ☾
D	20	Eucharis
M	21	Eleonora
D	22	Robert
F	23	Josua
S	24	Matthias
S	25	Viktor
M	26	Nestor
D	27	Sara ☾
M	28	Leander ☾

Frühl. Anf. 21. Mrz.

**Februar** von Februa, Reinigungs- und Sühnefest der Römer zum Schutze v. bösen Geistern im neuen Jahr, beginnend a. 1. März. Der deutsche Name ist Hornung, d. heisst „kleines Horn“, im Gegensatz zum „grossen Horn“, d. Januar.



## MÄRZ

D	1	Albin
F	2	Simplicius
S	3	Kunigunde
S	4	Adrian
M	5	Eusebius
D	6	Fridolin
M	7	Perpetua ☾
D	8	Philemon
F	9	Franziska
S	10	Alexander
S	11	Küngold
M	12	Gregor
D	13	Ernst
M	14	Zacharias ☾
D	15	Melchior
F	16	Heribert
S	17	Gertrud
S	18	Pass.-Sonn.
M	19	Joseph
D	20	Emanuel ☾
M	21	Benedikt
D	22	Basil
F	23	Fidel
S	24	Hermo
S	25	Palmsonntag
M	26	Desiderius
D	27	Emma
M	28	Priskus ☾
D	29	Gründonnerstag
F	30	Karfreitag
S	31	Balbina

**März** (lat. Martius). Den ersten Monat des römisch. Jahres nannten die Römer nach dem Kriegsgotte Mars, den sie als Vater d. Gründer Roms, Romulus und Remus, verehrten. Karl d. Gr. nannte ihn Lenz- oder Frühlingsmonat.



## APRIL

S	1	Ostern
M	2	Ostermont.
D	3	Ignaz
M	4	Ambrosius
D	5	Martial ☾
F	6	Demetrius
S	7	Cölestin
S	8	W. Sonnt.
M	9	Sybilla
D	10	Ezechiel
M	11	Leo
D	12	Julius ☾
F	13	Egesippus
S	14	Tiburtius
S	15	Raphael
M	16	Daniel
D	17	Rudolf
M	18	Christoph
D	19	Werner ☾
F	20	Hermann
S	21	Anselm
S	22	Cajus
M	23	Georg
D	24	Albrecht
M	25	Markus
D	26	Anakletus
F	27	Anastas. ☾
S	28	Vitalis
S	29	Peter
M	30	Quirinus

**April** (lat. Aprilis) gen. nach Aphrodite, der Göttin des Wachstums, der Schönheit u. der Liebe; od. v. aperire, d. h. öffnen, weil der Frühlingsmonat die Knospen öffnet. Kaiser Karl der Grosse nannte d. April Ostermonat.



## MAI

D	1	Philipp, Jak.
M	2	Athanasius
D	3	Adeline
F	4	Florian
S	5	Gotthard ☾
S	6	Paravicin
M	7	Juvenal
D	8	Stanislaus
M	9	Beatus
D	10	<b>Auffahrt</b>
F	11	Mamertus ●
S	12	Pankraz
S	13	Muttertag
M	14	Bonifacius
D	15	Sophie
M	16	Peregrin
D	17	Torquatus
F	18	Isabella
S	19	Potentiana ☾
S	20	<b>Pfingsten</b>
M	21	Pfingstmontag
D	22	Helena
M	23	Dietrich
D	24	Johanna
F	25	Urban
S	26	Beda ☾
S	27	Luzian
M	28	Wilhelm
D	29	Maximilian
M	30	Hiob
D	31	Fronleichnam

**Mai** genannt nach Maja der römischen Göttin des Erdwachstums. Sie galt später als Mutter des Merkur, gleichbedeutend mit der griechischen Göttin Maia. Deutsche Bezeichnung für Mai: Wonnemonat.



## JUNI

F	1	Nikodemus
S	2	Marcellin
S	3	Erasmus ☾
M	4	Eduard
D	5	Reinhard
M	6	Gottfried
D	7	Kasimir
F	8	Medardus
S	9	Miriam
S	10	Onophrius ●
M	11	Barnabas
D	12	Basilides
M	13	Felicitas
D	14	Ruffinus
F	15	Vitus
S	16	Justina
S	17	Gaudenz ☾
M	18	Arnold
D	19	Gervas
M	20	Silverius
D	21	Albanus
F	22	10000 Ritter
S	23	Edeltrud
S	24	Johan. d. T.
M	25	Eberhard ☾
D	26	Paul, Joh.
M	27	7 Schläfer
D	28	Benjamin
F	29	Peter u. Paul
S	30	Pauli Ged.

Som.-Anf. 21. Juni

**Juni** genannt nach Juno, der Schutzgöttin der Frauen, der höchsten Himmelsgöttin u. Gemahlin Jupiters. Der deutsche Name ist Brachmonat, weil in demselben b. Dreifelderwirtschaft das Brachfeld bearbeitet wird.



## JULI

S	1	Theobald
M	2	Mariä Heimsueh. ☾
D	3	Cornelius
M	4	Ulrich
D	5	Balthasar
F	6	Esajas
S	7	Joachim
S	8	Kilian
M	9	Cyrillus ●
D	10	7 Brüder
M	11	Rahel
D	12	Nathan
F	13	Heinrich
S	14	Bonavent.
S	15	Margareta
M	16	Berta
D	17	Alexius ☾
M	18	Hartmann
D	19	Rosina
F	20	Elias
S	21	Arbogast
S	22	Maria Magdalena
M	23	Apollinaris
D	24	Christine
M	25	Jakob ☾
D	26	Anna
F	27	Laura
S	28	Pantaleon
S	29	Beatrix
M	30	Jakobea
D	31	German ☾

**Juli** hiess bei den Römern ursprünglich Quintilis (der fünfte), wurde aber i. J. 45 v. Chr. zu Ehren von Julius Cäsar, der in diesem Monat geboren war, Juli genannt. Deutsch heisst er Heumonat, weil in ihn die Heuernte fällt.



## AUGUST

M	1	<b>Bundesfeier</b>
D	2	Gustav
F	3	Josias
S	4	Dominik
S	5	Oswald
M	6	Sixtus
D	7	Afra
M	8	Cyriacus ●
D	9	Romanus
F	10	Laurenz
S	11	Gottlieb
S	12	Klara
M	13	Hippolytus
D	14	Samuel
M	15	<b>Mariä H'ft.</b>
D	16	Jodokus ●
F	17	Liberatus
S	18	Amos
S	19	Sebaldus
M	20	Bernhard
D	21	Privatus
M	22	Symphor.
D	23	Zachäus ☾
F	24	Bartholom.
S	25	Ludwig
S	26	Severin
M	27	Gebhard
D	28	Augustin
M	29	Johann. En.
D	30	Adolf ☾
F	31	Rebekka

**August** (lat. Augustus) hiess erst Sextilis (der sechste), wurde aber im Jahre 7 vor Christus Kaiser Augustus zu Ehren, der in diesem Monat die meisten Siege errang, August genannt. Deutsch heisst er Erntemonat.





## SEPTEMBER

S	1	Verena
S	2	Absalom
M	3	Theodosius
D	4	Esther
M	5	Herkules
D	6	Magnus ●
F	7	Regina
S	8	Mariä Geb.
S	9	Gorgon
M	10	Sergius
D	11	Felix, Reg.
M	12	Tobias
D	13	Hektor
F	14	Notburga ●
S	15	Nikomedes
S	16	Eidg. Bettag
M	17	Lambert
D	18	Rosamunde
M	19	Januarius
D	20	Emanuel
F	21	Matthäus ☿
S	22	Mauritius
S	23	Thekla
M	24	Robert
D	25	Kleophas
M	26	Cyprian
D	27	Cosmas
F	28	Wenzesl. ☿
S	29	Michael
S	30	Ursus, Vikt.

Herbst-Anfang 23. Sept.

**September** heisst deutsch d. sieben- te, ist aber jetzt d. 9. Jahresmonat. Erklärung unten.



## OKTOBER

M	1	Remigius
D	2	Leodegar
M	3	Leonz
D	4	Franz
F	5	Plazid
S	6	Fides ●
S	7	Judith
M	8	Pelagius
D	9	Dionys
M	10	Gideon
D	11	Burkhard
F	12	Pantalus
S	13	Colman
S	14	Hedwig ●
M	15	Theresia
D	16	Gallus
M	17	Justus
D	18	Lukas
F	19	Ferdinand
S	20	Wendelin
S	21	Ursula ☿
M	22	Cordula
D	23	Severin
M	24	Salome
D	25	Krispin
F	26	Amand
S	27	Sabina ☿
S	28	Simon
M	29	Narzissus
D	30	Alois
M	31	Wolfgang

**Oktober** heisst deutsch d. achte ist aber jetzt der 10. Jahresmonat. Erklärung unten.



## NOVEMBER

D	1	Allerheiligen
F	2	Allerseelen
S	3	Theophil
S	4	Ref. Fest ●
M	5	Malachias
D	6	Leonhard
M	7	Florentin
D	8	Claudius
F	9	Theodor
S	10	Luise
S	11	Martin
M	12	Emil ●
D	13	Briccius
M	14	Friedrich
D	15	Leopold
F	16	Othmar
S	17	Berthold
S	18	Eugen
M	19	Elisabeth ☿
D	20	Columban
M	21	Mariä Opferung
D	22	Cäcilia
F	23	Clemens
S	24	Chrysogon
S	25	Katharina
M	26	Konrad ☿
D	27	Jeremias
M	28	Noah
D	29	Agricola
F	30	Andreas

Winter-Anfang 21. Dezember

**November** heisst deutsch d. neunte, ist aber jetzt der 11. Jahresmonat. Erklärung unten.



## DEZEMBER

S	1	Longinus
S	2	Xaver
M	3	Lucius
D	4	Barbara ●
M	5	Abigail
D	6	Nikolaus
F	7	Enoch
S	8	Mariä Empfängnis
S	9	Willibald
M	10	Walter
D	11	Damasus
M	12	Ottilia ●
D	13	Luzia
F	14	Nikasius
S	15	Abraham
S	16	Adelheid
M	17	Lazarus
D	18	Wunibald
M	19	Nemesius ☿
D	20	Ursicinus
F	21	Thomas
S	22	Florin
S	23	Dagobert
M	24	Adam und Eva
D	25	<b>Weihnacht</b>
M	26	Stephanus ☿
D	27	Johannes Evang.
F	28	Kindleintag
S	29	Jonathan
S	30	David
M	31	Silvester

**Dezember** heisst deutsch d. zehnte, ist aber jetzt der 12. Jahresmonat. Erklärung unten.

**Reihenfolge der Monate.** Bis zur Mitte des 2. Jahrhunderts v. Chr. hatten die Römer das Jahr am 1. März angefangen. Sie benannten die Monate nach Gottheiten (Juni nach Juno), berühmten Männern (August nach Augustus) und nach Zahlen als so und sovielte des Jahres (September der 7te, Oktober der 8te usw.). Nach jenem Zeitpunkte begannen die Römer das Jahr am 1. Januar. Durch diese Verschiebung wurden die Monatsnamen September-Dezember eigentlich unrichtig.